

JAMHUURIYADDA		SOMALILAND
<b>FAAFINTA RASMIGA AH</b>		
SOMALILAND REPUBLIC OFFICIAL GAZETTE	الْجُمْهُورِيَّةُ الصُّومَالِيَّةُ	
XAFIISKA GARYAQAANKA GUUD EE QARANKA JSL, HARGEYSA <i>E-mail: Garyaqaankaguud@gmail.com</i>		
Sanadka: 2aad	Cadadka: 12aad ee December	Taariikh: 04/01/2014
QIIMAHA CADADKA: SL. Sh. RUKUNKA (Subscription):		
<i>QIIMAHA FAAFINTA AAN DAWLIGA AHAYN ee Qaybta Shanaad: Sadarkii kastaba SL. Sh.</i>		

**TUSMADA CADADKA**

<p><b><u>QAYBTA KOWAAD:</u> XEERARKA BAARLAMAANKA IYO XEER NIDAAMIYAYAASHA:</b></p> <p>1) SOOMA BIXIN</p> <p><b><u>QAYBTA LABAAD:</u> XEER NIDAAMIYAYAASHA IYO DIKREETOYINKA MADAXWEYNAHA:</b></p> <p>2) SOOMA BIXIN</p>	823
--	-----

**QAYBTA SADEXAAD: DIGREETOYINKA,**

**WAREEGTOOYINKA, AMARADA & XEER**

**NIDAAMIYAYAASHA**

**WASIIRADA, IWM**



3) **Dhaqan gelin Xeer No.56/2013 :**

Wasaaradda Hawlah Guud ,  
Guriyeynta iyo Gaadiidka waxay  
go'aansatay laga bilaabo  
17/11/2013 in la dhaqan geliyo  
qodobadan.

825

827

828

830

**QAYBTA AFRAAD: AMARADA &**

**GO'AANADA MAAMUL**

4) Diiwaan Gelin Shirikada Sesame Oil  
Production Company (SOPCO),

**Xafiiska Xeer Illaalinta Guud**

833

5) Diiwaan Gelin Shirikada Garduur  
Trading Company,

**Xafiiska Xeer Illaalinta Guud**

835

6) Diiwaan Gelin Shirikada Dheeman  
Buildin Society and Multi Service,

**Xafiiska Xeer Illaalinta Guud**

837

7) Diiwaan Gelin Shirikada Abal General  
Trading,

**Xafiiska Xeer Illaalinta Guud**

8) Diiwaan Gelin Shirikada Bilan Soap  
Factory ,

**Xafiiska Xeer Illaalinta Guud**

9) Diiwaan Gelin Shirikada Lughaya Sea  
Food Company,

**Xafiiska Xeer Illaalinta Guud**

10) Diiwaan Gelin Shirikada Fartoun Farm  
Production,

**Xafiiska Xeer Illaalinta Guud**

- 11) Diiwaan Gelin Shirikada Golobal-Linka  
Construction and Contracting  
Company,  
Xafiiska Xeer Illaalinta Guud
- 12) Diiwaan Gelin Shirikada Golobal-Linka  
Trading and Logistics Company,  
Xafiiska Xeer Illaalinta Guud



**QAYBTA SHANAAD: OGEYSIISYADA**

13) SOOMA BIXIN

**QAYBTA SADEXAAD:**

**WAREEGTOOYINKA, AMARADA IYO XEER**

**NIDAAMIYAYAASHA WASDIIRDA.IWM**

Republic of Somaliland  
Ministry Of Public Works,  
Housin g & Transport



Jamhuuriyadda Somaliland  
Wasaaradda Hawlaha Guud,  
Guriyeynta & Gaadiidka

Office of the Vice Minister

Ref: WHG/740/2013

Date: 21/11/2013

Ku: Taliyaha Ciidanka Booliska JSL

= Hargaysa

Ku: Wasiirka Wasaarada Arrimaha Gudaha JSL

= Hargaysa

Ku: Gudomiyayaasha Shirkadaha Iskaashatooyinka JSL

=Hargaysa

Ujeedo Dhaqan gelin Xeer No: 56/2013



Iyadoo la dhaqan gelinaayo Xeerka wadda marista gaadiidka Xeer No:56/2013 iyo tixraaca waraaqda sumadeedu tahay WHG/G/XAG/23/2013 ee 13/1/2013, laguna mamnuucay in basaska Qaada ardayda school-ada ee dhinaca waddada albaabka ku leh, Wasaarada Hawlaha Guud ,Guriyeynta iyo Gaadiidku waxay go'aansatay laga bilaabo 17/11/2013 in la dhaqan geliyo qodobadan hoos ku qoran:

1. Waxaa la mamnuucay basaska albaabka ku leh dhinaca bidixda laga bilaabo sannadka 1/1/2014 .
2. Waxaa la tijaabin doona dhammaan baabuurta socota Sannadkiiba hal mar laga bilaabo sannadka 1/1/2014.
3. Qofkasta oo doonaya inuu gaadhi kaxeeyo waa inuu qaataa ama sitaa Ruqsadiisa (liisankiisa) wadista baabuurta.

Sidaa daraadeed cid kast oo u hogaansami wayda arimaha kor ku xusan waxaa laga qaadi doonaa talaabada ku haboon ee sharciga laga bilaabo 1/1/2014.  
Alla Mahad Leh

Mud. Cali Cabdi Saayiq  
Wasiirka ku Xigeenka Wasaarada Hawlaha  
Guud,Guriyeynta iyo Gaadiidka

## QAYBTA AFRAAD:

### **AMARADA & GO'AANADA MAAMUL**

**JAMHUURIYADDA**



**LALILAND**

**XAFIISKA XEER ILAALINTA GUUD**

**OFFICE OF THE ATTORNEY GENERAL**

XIG/JSL/238/2013.

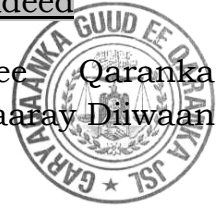
24/11/2013

Hargeysa.

KU: Cidda Ay Khuseyso.

Ujeeddo:- Diiwan Gelin Shirkadeed

Xafiiska Xeer Ilaainta Guud ee Qaranka jamhuuriyadda Somaliland oo uu xil saaray Diiwaan Gelinta Shirkadaha;-



Markuu arkay:- Qodobadda 11aad ee Xeer Shirkadaha, kaas oo awood u Siinaya Xafiiska Xeer Ilaalinta Guud in ay Diiwaan geliso Shirkadaha.

Markuu arkay: - Xeerka Shirkadda Magaceedu yahay, **SESAME OIL PRODUCTION COMPANY (SOPCO)**, oo ay ku cad yihiin Xubnaha Shirkaddu, sida ku cad Qodobka 11aad (2) (a) Somaliland company Law.

Markuu arkay:- In ay saamiga Shirkaddu waafaqsan yihiin Xeerka Shirkadaha Xeer NO.25/2004 (Company Act of Somaliland) saamiyadooduna ay sugan yihiin.

Markuu arkay:- Saxeexa saamilayda Shirkaddu ay saxeexeen sida uu qabo qodobka 11aad xubintiisa 3aad ee Xeer Shirkadaha .

Wuxuu Diiwaan Geliyey.

Inay Xafiiskan si sharci ah uga Diiwaan gashan Tahay Xawaalada magaceedu yahay **SESAME OIL**

**PRODUCTION COMPANY (SOPCO),  
Astaanteeduna tahay:- ( Caleenta Geedka Sisinta  
oo ay dhibco salid ahi ka da'ayaan ),** shaqadeedu  
tahay samaynta saliida Sisinta (Oil Production),  
xarunteeduna tahay Magaalada Hargeysa, Jaga  
bilaabo maanta oo ay taarikhdu tahay 24/11/2013.

Allaa Mahad Leh.

(Xadan Axmed Aadan)

Xeer Ilaaliyaha Guud ee Qaranka J.S.L

**JAMHUURIYADDA**



**SOMALILAND**

**XAFIISKA XEER ILAALINTA GUUD**

**OFFICE OF THE ATTORNEY GENERAL**

---

XIG/JSL/242/2013.

01/12/2013

Hargeysa.

KU: Cidda Ay Khuseyso.

**Ujeeddo:- Diiwan Gelin Shirkadeed**

Xafiiska Xeer Ilaalinta Guud ee Qaranka  
jamhuuriyadda Somaliland oo uu xil saaray Diiwaan  
Gelinta Shirkadaha;-

Markuu arkay: - Qodobadda 11aad ee Xeer  
Shirkadaha, kaas oo awood u  
Siinaya Xafiiska Xeer Ilaalinta  
Guud in ay Diiwaan geliso  
Shirkadaha.

Markuu arkay: - Xeerka Shirkadda Magaceedu yahay, GARDUUR TRADING COMPANY, oo ay ku cad yihiin Xubnaha Shirkaddu, sida ku cad Qodobka 11aad (2) (a) Somaliland company Law.

Markuu arkay: - In ay saamiga Shirkaddu waafaqsan yihiin Xeerka Shirkadaha Xeer NO.25/2004 (Company Act of Somaliland) saamiyadooduna ay sugan yihiin.

Markuu arkay: - Saxeexa saamilayda Shirkaddu ay saxeexeen sida uu qabo qodobka 11aad xubintiisa 3aad ee Xeer Shirkadaha .

### Wuxuu Diiwaan Geliyey.

Inay Xafiiskan si sharci ah uga Diiwaan gashan Tahay Shirkadda ku magacaban Yahay GARDUUR TRADING COMPANY , **Astaanteeduna tahay:- (Garduur)** shaqadeeduna tahay Dhoofinta Xoolaha (Livestock Export), xarunteeduna tahay Magaalada Ceerigaabo, laga bilaabo maanta oo ay taarikhdu tahay 01/12/2013.

Allaa Mahad Leh.

(Xasan Axmed Aadan)

Xeer Ilaaliyaha Guud ee Qaranka J.S.L

JAMHUURIYADDA



SOMALILAND

XAFIISKA XEER ILAALINTA GUUD

OFFICE OF THE ATTORNEY GENERAL



XIG/JSL/244/2013.

01/12/2013

Hargeysa.

KU: Cidda Ay Khuseyso.

Ujeeddo:- Diiwan Gelin Shirkadeed

Xafiiska Xeer Ilaainta Guud ee Qaranka Jamhuuriyadda Somaliland oo uu xil saaray Diiwaan Gelinta Shirkadaha dalka ( Firms).

Markuu arkay: - Qodobadda 502aad ee Xeer Madaniga.

Markuu arkay: - Xeerka Shirkad ku magacaaban DHEEMAN BUILDING SOCIETY AND MULTI SERVICE.

Markuu arkay: - Saxeexa saamilayda Shirkaddu ay saxeexeen.

Wuxuu Diiwaan Geliyey.

Inay Xafiiskan si sharci ah uga Diiwaan gashan Tahay Shirkaddan ku magacaaban:- **DHEEMAN BUILDING SOCIETY AND MULTI SERVICE** shaqadeeduna tahay Adeega la Talinta Dhaqaalaha ( Consultancy Service) xarunteeduna tahay



Magaalada Hargaysa, laga bilaabo maanta oo ay taarikhdu tahay 01/12/2013

Allaa Mahad Leh.

(Xasan Axmed Aadan)



**Xeer Ilaaliyaha Guud ee Qaranka J.S.L**

**JAMHUURIYADDA**



**SOMALILAND**

**XAFIISKA XEER ILAALINTA GUUD**

**OFFICE OF THE ATTORNEY GENERAL**

---

XIG/JSL/245/2013.

01/12/2013

Hargeysa.

KU: Cidda Ay Khuseyso.

**Ujeeddo:- Diiwan Gelin Shirkadeed**

Xafiiska Xeer Ilaalinta Guud ee Qaranka Jamhuuriyadda Somaliland oo uu xil saaray Diiwaan Gelinta Shirkadaha.

Markuu arkay:- Qodobadda 11aad ee Xeer Shirkadaha, kaas oo awood u Siinaya Xafiiska Xeer Ilaalinta Guud in ay Diiwaan geliso Shirkadaha.

Markuu arkay: - Xeerka Shirkadda Magaceedu yahay, ABAL GENERAL TRADING,

oo ay ku cad yihiin Xubnaha Shirkaddu, sida ku cad Qodobka 11aad (2) (a) Somaliland company Law.



Markuu arkay:- In ay saamiga Shirkaddu waafaqsan yihiin Xeerka Shirkadaha Xeer NO.25/2004 (Company Act of Somaliland) saamiyadooduna ay sugan yihiin.

Markuu arkay:- Saxeexa saamilayda Shirkaddu ay saxeexeen sida uu qabo qodobka 11aad xubintiisa 3aad ee Xeer Shirkadaha .

### Wuxuu Diiwaan Geliyey.

Inay Xafiiskan si sharci ah uga Diiwaan gashan Tahay Shirkadda ku magacaban yahay ABAL GENERAL TRADIN (AGT), **Astaanteeduna tahay:- (Goobo afr gees ah oo ay ku dhex jirto Xarafka A)** shaqadeeduna tahay Dhoofinta Soo Dejinta iyo (Export and Import), xarunteeduna tahay Magaalada Hargaysa, laga bilaabo maanta oo ay taarikhdu tahay 01/12/2013

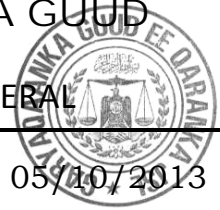
Allaa Mahad Leh.

(Xasan Axmed Aadan)

Xeer Ilaaliyaha Guud ee Qaranka J.S.L

# XAFIISKA XEER ILAALINTA GUUD

OFFICE OF THE ATTORNEY GENERAL



XIG/JSL/226/2013.

05/10/2013

Hargeysa.

KU: Cidda Ay Khuseyso.

## Ujeeddo:- Diiwan Gelin Shirkadeed

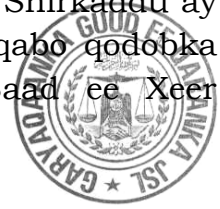
Xafiiska Xeer Ilaalinta Guud ee Qaranka Jamhuuriyadda Somaliland oo uu xil saaray Diiwaan Gelinta Shirkadaha;-

Markuu arkay:- Qodobadda 11aad ee Xeer Shirkadaha, kaas oo awood u Siinaya Xafiiska Xeer Ilaalinta Guud in ay Diiwaan geliso Shirkadaha.

Markuu arkay: - Xeerka Shirkadda Magaceedu yahay, ( **Bilan Soap Factory**), oo ay ku cad yihiin Xubnaha Shirkaddu, sida ku cad Qodobka 11aad (2) (a) Somaliland company Law.

Markuu arkay:- In ay saamiga Shirkaddu waafaqsan yihiin Xeerka Shirkadaha Xeer NO.25/2004 (Company Act of Somaliland) saamiyadooduna ay sugan yihiin.

Markuu arkay:- Saxeexa saamilayda Shirkaddu ay saxeexeen sida uu qabo godobka 11aad xubintiisa 3aad ee Xeer Shirkadaha .



Wuxuu Diiwaan Geliyey.

Inay Xafiiskan si sharci ah uga Diiwaan gashan Tahay Shirkadda ku magacaaban yahay **Bilan Soap Factory**, shaqadeeduna tahay macdanta **(Production of Soap)**, xarunteeduna tahay Magaalada Hargaysa, laga bilaabo maanta oo ay taarikhdu tahay 05/12/2013

Allaa Mahad Leh.

**(Xasan Axmed Aadan)**

**Xeer Ilaaliyaha Guud ee Qaranka J.S.L**

**JAMHUURIYADDA**



**ALILAND**

**XAFIISKA XEER ILAALINTA GUUD**

**OFFICE OF THE ATTORNEY GENERAL**

XIG/JSL/227/2013.

28/10/2013

Hargeysa.

KU: Cidda Ay Khuseyso.

Ujeeddo:- Diiwan Gelin Shirkadeed

Xafiiska Xeer Ilaalinta Guud ee Qaranka Jamhuuriyadda Somaliland oo uu xil saaray Diiwaan Gelinta Shirkadaha;-



Markuu arkay:- Qodobadda 11aad ee Xeer Shirkadaha, kaas oo awood u Siinaya Xafiiska Xeer Ilaalinta Guud in ay Diiwaan geliso Shirkadaha.

Markuu arkay: - Xeerka Shirkadda Magaceedu yahay, LUGHAYA SEAFOOD COMPANY, oo ay ku cad yihiin Xubnaha Shirkaddu, sida ku cad Qodobka 11aad (2) (a) Somaliland company Law.

Markuu arkay:- In ay saamiga Shirkaddu waafaqsan yihiin Xeerka Shirkadaha Xeer NO.25/2004 (Company Act of Somaliland) saamiyadooduna ay sugan yihiin.

Markuu arkay:- Saxeexa saamilayda Shirkaddu ay saxeexeen sida uu qabo qodobka 11aad xubintiisa 3aad ee Xeer Shirkadaha .

### Wuxuu Diiwaan Geliyey.

Inay Xafiiskan si sharci ah uga Diiwaan gashan Tahay Shirkadda ku magacaaban yahay LUGHAYA SEAFOOD COMPANY, **Astaanteeduna tahay:- (Kallun Bada ka SOO Baxaya Markab weyna hoos**

**Marayo)** shaqadeeduna tahay Kallumeysi (Fishing), xarunteeduna tahay Magaalada Hargaysa, laga bilaabo maanta oo ay taarikhdu tahay 15/12/2013.

Allaa Mahad Leh.

(Xasan Axmed Aadan)

**Xeer Ilaaliyaha Guud ee Qaranka J.S.L**

**JAMHUURIYADDA**



**SOMALILAND**

**XAFIISKA XEER ILAALINTA GUUD**

**OFFICE OF THE ATTORNEY GENERAL**

XIG/JSL/247/2013.

24/12/2013

Hargeysa.

KU: Cidda Ay Khuseyso.

**Ujeedo:- Diiwan Gelin Shirkadeed**

Xafiiska Xeer Ilaalinta Guud ee Qaranka Jamhuuriyadda Somaliland oo uu xil saaray Diiwaan Gelinta Shirkadaha;-

Markuu arkay:- Qodobadda 11aad ee Xeer Shirkadaha, kaas oo awood u Siinaya Xafiiska Xeer Ilaalinta Guud in ay Diiwaan geliso Shirkadaha.

Markuu arkay: - Xeerka Shirkadda Magaceedu yahay, **FARTOUN FARM PRODUCTION**, oo ay ku cad yihiin Xubnaha Shirkaddu, sida ku cad Qodobka 11aad (2) (a) Somaliland company Law.

Markuu arkay:- In ay saamiga Shirkaddu waafaqsan yihiin Xeerka Shirkadaha Xeer NO.25/2004 (Company Act of Somaliland) saamiyadooduna ay sugan yihiin.

Markuu arkay:- Saxeexa saamilayda Shirkaddu ay saxeexeen sida uu qabo qodobka 11aad xubintiisa 3aad ee Xeer Shirkadaha .

Wuxuu Diiwaan Geliyey.

Inay Xafiiskan si sharci ah uga Diiwaan gashan Tahay Shirkadda ku magacaaban yahay **FARTOUN FARM PRODUCTION, Astaanteeduna tahay :- (Laba Faras oo Dagaalamya)** shaqadeeduna tahay Wax soo Saarka Dalka (Local Production), xarunteeduna tahay Magaaladda Lascaanood, laga bilaabo maanta oo ay taarikhdu tahay 24/12/2013

Allaa Mahad Leh.

(Xasan Axmed Aadan)

**Xeer Ilaaliyaha Guud ee Qaranka J.S.L**

JAMHUURIYADDA



SOMALILAND

XAFIISKA XEER ILAALINTA GUUD

OFFICE OF THE ATTORNEY GENERAL



XIG/JSL/248/2013.

24/12/2013

Hargeysa.

KU: Cidda Ay Khuseyso.

Ujeeddo:- Diiwan Gelin Shirkadeed

Xafiiska Xeer Ilaainta Guud ee Qaranka Jamhuuriyadda Somaliland oo uu xil saaray Diiwaan Gelinta Shirkadaha;-

Markuu arkay:- Qodobadda 11aad ee Xeer Shirkadaha, kaas oo awood u Siinaya Xafiiska Xeer Ilaalinta Guud in ay Diiwaan geliso Shirkadaha.

Markuu arkay: - Xeerka Shirkadda Magaceedu yahay, GLOBAL-LINK CONSTRUCTION AND CONTRACTING COMPANY, oo ay ku cad yihiin Xubnaha Shirkaddu, sida ku cad Qodobka 11aad (2) (a) Somaliland company Law.

Markuu arkay:- In ay saamiga Shirkaddu waafaqsan yihiin Xeerka



Shirkadaha Xeer NO.25/2004  
(Company Act of Somaliland)  
saamiyadooduna ay sugan yihiin.

Markuu arkay:- Saxeexa saamilayda Shirkaddu ay  
saxeexeen sida uu qabo qodobka  
11aad xubintiisa 3aad ee Xeer  
Shirkadaha .

Wuxuu Diiwaan Geliyey.

Inay Xafiiskan si sharci ah uga Diiwaan gashan  
Tahay Shirkadda ku magacaaban yahay **GOLOBAL-  
LINK CONSTRUCTION AND CONTRACTING  
COMPANY, Astaanteeduna tahay:- (Dhagaxaan  
Macdan ah)** shaqadeeduna tahay Xayeysiinta  
Ganansiga yar yar iyo Daabacada Boodhadhka  
(Advertising Service), xarunteeduna tahay  
Magaalada Hargaysa, laga bilaabo maanta oo ay  
taarikhdu tahay 24/12/2013

Allaa Mahad Leh.

( Xasan Axmed Aadan )

**Xeer Ilaaliyaha Guud ee Qaranka J.S.L**

**JAMHUURIYADDA**



**ALILAND**

**XAFIISKA XEER ILAALINTA GUUD**

**OFFICE OF THE ATTORNEY GENERAL**

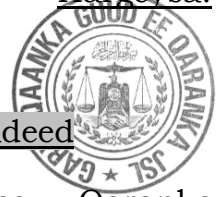
XIG/JSL/246/2013.

24/12/2013

Hargeysa.

KU: Cidda Ay Khuseyso.

Ujeeddo:- Diiwan Gelin Shirkadeed



Xafiiska Xeer Ilaainta Guud ee Qaranka Jamhuuriyadda Somaliland oo uu xil saaray Diiwaan Gelinta Shirkadaha;-

Markuu arkay:- Qodobadda 11aad ee Xeer Shirkadaha, kaas oo awood u Siinaya Xafiiska Xeer Ilaalinta Guud in ay Diiwaan geliso Shirkadaha.

Markuu arkay: - Xeerka Shirkadda Magaceedu yahay, GLOBAL-LINK TRADING AND LOGISTICS COMPANY, oo ay ku cad yihiin Xubnaha Shirkaddu, sida ku cad Qodobka 11aad (2) (a) Somaliland company Law.

Markuu arkay:- In ay saamiga Shirkaddu waafaqsan yihiin Xeerka Shirkadaha Xeer NO.25/2004 (Company Act of Somaliland) saamiyadooduna ay sugan yihiin.

Markuu arkay:- Saxeexa saamilayda Shirkaddu ay saxeexeen sida uu qabo qodobka 11aad xubintiisa 3aad ee Xeer Shirkadaha .

Wuxuu Diiwaan Geliyey.

Inay Xafiiskan si sharci ah uga Diiwaan gashan Tahay Shirkadda magaceedu yahay GLOBAL-LINK TRADING AND LOGISTICS COMPANY, **Astaanteeduna tahay:- (Map-ka Dunida)** shaqadeeduna tahay Rarida iyo Dajinta Alaaboyinka **(Clearing and Forwarding)**, xarunteeduna tahay Magaalada Hargaysa, laga bilaabo maanta oo ay taarikhdu tahay 24/12/2013.

Allaa Mahad Leh.

( Xasan Axmed Aadan)

**Xeer Ilaaliyaha Guud ee Qaranka**